



Samstag, 20. September 1975

Blatt 2376

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal: "Tag der offenen Tür": Preisgünstige Bücher und
(rosa) Siebdrucke
Guter Rat für junge Familien
Eröffnung von zwei Pensionistenheimen: Platz für
522 betagte Menschen
Gratz: Viel eröffnen kann nur, wer viel baut
Zustimmung für Karlsplatz-Umplanung: Generelles
Projekt wird nun beim Bautenministerium eingereicht

Lokal: Die Preise für die Aktion "verbilligtes Rindfleisch"
(orange) Ab Montag: U-Bahn-Bauarbeiten beim Morzinplatz Tag
und Nacht
Drei eiserne Hochzeiten

Kommunal Hannovers U-Bahn fährt in kürze

International:
(rosa)

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
14 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

"tag der offenen tuer":

preisguenstige buecher und siebdrucke

1 wien, 20.9. (rk) eine einmalige gelegenheit zum erwerb preisguenstiger buecher beziehungsweise von siebdrucken und gravierungen haben die besucher des wiener rathauses am "tag der offenen tuer" samstag, dem 27. september. in einer bei der feststiege 2 eingerichteten buecherstube des verlages fuer jugend und volk werden nicht nur buecher, unter anderem das walzer-malbuch, zu verguenstigten preisen zu erhalten sein, sondern an ort und stelle nach entwuerfen und in anwesenheit der kuenstler walter m a l l i und richard p e c h o u c verfertigte siebdrucke und radierungen. die drucke und radierungen, die zwischen 10 und 17 uhr produziert und verkauf werden, kosten im durchschnitt 50 s pro stueck. (may)

+++

guter rat fuer junge familien

2 wien, 20.9. (rk) vom guten ratschlag, wie man die heirats-beihilfe bekommt bis zu adressen von mutterberatungsstellen, elternschulen, kindergaerten und allen moeglichen stellen, die bei erzie-nungsproblemen helfen, reichen die tips, die eine unter dem titel "guter rat kostet nichts" jetzt vom presse- und informa-tionsdienst der stadt wien herausgegebene broschuere enthaelt. der neue ratgeber, der speziell fuer eltern oder jene, die es werden wollen, bestimmt ist, ist kostenlos in allen bezirksaemtern (bei den portieren), in der rathaus-information im wiener rathaus sowie bei den zustaendigen stellen des wiener jugendamtes erhaelt-lich. (may)

+++

k o m m u n a l :

=====

eroeffnung von zwei pensionistenheimen:

platz fuer 522 betagte menschen

5 wien, 20.9. (rk) buergermeister leopold g r a t z und gesundheits- und sozialstadtrat prof. dr. alois s t a c h e r uebergaben samstag zwei neue pensionistenheime offiziell ihrer bestimmung. die beiden heime im augarten, 2, rauscherstrasse 16, und in fuenfhaus, 15, ibsenstrasse 1, bieten platz fuer 522 betagte wienerinnen und wiener. damit stehen in wien derzeit fuenf heime des kuratoriums wiener pensionistenheime mit insgesamt 2.675 plaetzen zur verfuegung.

das pensionistenheim in der leopoldstadt, das den namen „augarten“ traegt, wurde mit einem kostenaufwand von 107 millionen schilling nach plaenen des kuerzlich verstorbenen architekten prof. dr. karl s c h w a n z e r errichtet. es bietet in 195 einzel- und 39 Ehepaar-apartements wohnraum fuer insgesamt 273 pensionaere. ausserdem wurde eine pflegeabteilung mit 29 betten und allen erforderlichen nebenraeumen eingerichtet. das pensionistenheim „schmelz“ im 15. bezirk wurde mit einem kostenaufwand von 95,7 millionen schilling nach plaenen der architekten dipl. ing. r e q u a t und r e i n t h a l l e r errichtet und bietet 249 betagten wienerinnen und wienern in 201 einzel- und 24 Ehepaarapartements platz. auch hier wurde fuer voruebergehend erkrankte heimbewohner eine pflegeabteilung mit insgesamt 22 betten eingerichtet. die einzelappartements in den beiden heimen bestehen aus einem grossen wohnzimmer mit separierter schlafnische, einer loggia, einem vorraum und einem badezimmer mit dusche und wc. die Ehepaarwohnungen haben zusaetzlich ein schlafzimmer. zur foerderung der gemeinschaft und geselligkeit stehen in den beiden heimen zwei grosse saele fuer veranstaltungen sowie fernseh- und lesezimmer und eine bibliothek bereit. (forts.moegl.) (zi)

+++

L o k a l :

=====

die preise fuer die aktion ''verbilligtes rindfleisch''

3 wien, 20.9.(rk) die hoechstzulaessigen verbraucherpreise, fuer die montag beginnende aktion ''verbilligtes rindfleisch'' wurden durch eine verordnung von landeshauptmann g r a t z (verlautbart in der wiener zeitung am sonntag) folgendermassen festgesetzt:

vorderes mit knochen 32.50 s per kilogramm, hinteres ohne knochen 56 s per kilogramm und gustostuecke ohne knochen 75 s per kilogramm.

diese preisfestsetzung gilt fuer die zeit vom 22. september bis 15. oktober. (pr)

+++

L o k a l :

=====

ab montag: u-bahnbauarbeiten beim morzinplatz tag und nacht

6 wien, 20.9. (rk) im bereich der u-bahnbaustelle morzinplatz - rabensteig im 1. bezirk werden ab kommender woche arbeiten durchgefuehrt, die aus technischen und wirtschaftlichen gruenden, und um die vorgesehenen fertigstellungstermine einhalten zu koennen, tag und nacht andauern. eine gewisse belaestigung der anrainer ist dabei leider unvermeidbar:

im zuge des auffahrens der ersten streckenroehre vom schacht brandstaette zur station schwedenplatz mit der schildmaschine muss das ausgehobene erdmaterial vom schacht sofort mit baggern herausgehoben, auf lkw verladen und abtransportiert werden. dies ist notwendig, weil die schildmaschine unter druckluft kontinuierlich vorgetrieben werden muss, und in den roehren keinerlei lagermoeglichkeit fuer das aushubmaterial besteht.

die am montag, den 22. september, beginnenden arbeiten werden voraussichtlich etwa 1 1/2 monate dauern. die bewohner der angrenzenden haeuser werden in einem rundschreiben um verstaendnis gebeten. (ger)

+++

L o k a l :

=====

drei eiserne hochzeiten

7 wien, 20.9. (rk) ihre eiserne hochzeit feierten der 89 jahre alte ehemalige justizbeamte maximilian f u c h s und seine 87 jahre alte frau antonie. die aus langenzersdorf bzw. ernstbrunn stammenden eheleute haben zwei kinder. eines davon lebt noch. bezirksvorsteher kommercialrat otto l i m a n o v s k y gratulierte dem jubelpaar in seinem heim im haus der bermherzigkeit in waehring, vinzengasse nr. 4 - 6, und ueberbrachte ein ehrengeschenk der stadt wien.

auch der 88jaehrige leopold e s c h e r und seine 89 jahre alte frau thelesia aus der simmeringer hauptstrasse 142 feierten ihre "eiserne". von den vier kindern des ehopaars lebt noch eines. unter den gratulanten waren vier enkel und drei urenkel. bezirksvorsteher johann p a u l a s ueberbrachte herzliche glueckwuensche und eine ehrengabe der stadt wien.

bezirksvorsteher hans l a c k n e r stellte sich dieser tage als gratulant bei dem ehopaar ing. walter und hermine w i n k e l - m a n n in liesing, rudolf waisenhorn-gasse 69, ein, das gleichfalls eiserne hochzeit feierte. das paar ist noch sehr ruestig und nahm bei einer feier im rathaus ein ehrengeschenk entgegen. der in hamburg geborene, nun 92 jahre alte ing. winkelman war frueher zentralinspektor bei den oebb. seine 90 jahre alte frau stammt aus st. jakob in osttirol. die eheleute haben ein kind, drei enkel und einen urenkel.

102 jahre alt

frau josefa d a i x aus liesing, breitenfurter strasse 449, feierte dieser tage ihren 102. geburtstag. bezirksvorsteher hans l a c k n e r gratulierte und ueberreichte ein ehrengeschenk der stadt wien. die aus bruck an der leitha stammende jubilarin ist verwitwet und lebt mit ihrer tochter zusammen. (am)

+++

k o m m u n a l i n t e r n a t i o n a l :

=====

hannovers u-bahn faehrt in kuerze

4 wien, 20.9. (rk) die u-bahn wird in kuerze auch in hannover rollen: nach zehnjähriger bauzeit soll mit beginn des winterfahrplans am 28. september erstmals ein stadtbahnzug das u-bahn-teilstueck zwischen den vier stationen waterlooplaz - markthalle - kroepcke - hauptbahnhof befahren. die hauptstadt niedersachsens zaehlt damit zu jenen deutschen grosstaedten, die ein kombiniertes u-bahn/stadtbahnssystem im nahverkehr verwirklichen.

bis 1985 will hannover die in den grossraum-nahverkehrsverbund einbezogene stadtbahn auf etwa 15 kilometer in u-bahn-abschnitten und drei linien ausbauen. die baukosten fuer diese tunnelstrecken betragen insgesamt rund 1,5 milliarden mark. fuer sicherheit unter der erde sorgt ein elektronisch gesteuertes, vollautomatisches signal-blocksystem. (quelle: dpa) (ns)

+++

k o m m u n a l :

=====

gratz: viel eroeffnen kann nur, wer viel baut

8 wien, 20.9. (rk) buergermeister leopold g r a t z verwies in seiner rundfunksendung am samstag darauf, dass er in dieser woche zwei neue pensionistenheime, einen voellig umgebauten pavillon im pflegeheim lainz, eine volks- und hauptschule mit sporthalle in favoriten, eine allgemein bildende hoehere schule in liesing und die neue berufsschule fuer das gastgewerbe eroeffnen konnte.

in diesem zusammenhang, sagte gratz, sei erkluert worden, dass die "eroeffneritis" grassiere. ihn stoere dieser vorwurf nicht, denn das wort eroeffneritis enthalte auch einige anerkennung: viel eroeffnen kann man nur, wenn auch viel gebaut wird. was in wien eroeffnet werde, das stehe als sichtbares zeugnis dafuer da, dass in wien viel geschieht, damit das leben immer besser und schoener wird.

buergermeister leopold gratz lud dann alle wienerinnen und wiener ein, sich am kommenden samstag, am tag der offenen tuer, selber anzuschauen, wie die stadtverwaltung arbeitet und was sie macht. (sti)

+++

20. september 1975

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2384

k o m m u n a l :

=====

zustimmung fuer karlsplatz-umplanung:

generelles projekt wird nun beim bautenministerium eingereicht

wien, 20.9. (rk) bei einer von der stadtbaudirektion einberufenen koordinierungssitzung aller mit der karlsplatzgestaltung befassten dienststellen wurde freitag nachmittag noch einmal das umgeplante generelle projekt vorgestellt. bei einer diskussion wurde festgestellt, dass nun fuer dieses projekt einhellig die zustimmung besteht. das projekt karlsplatz wird nun beim bautenministerium eingereicht. nach zustimmung des ministeriums kann in naechster zeit bereits mit der detailplanung begonnen werden. einige bedenken der bewohner von wohnhaeusern am karlsplatz, die von bezirksvorsteher ing. h e i n z vorgebracht wurden, konnten durch die verkehrsfachleute widerlegt werden. durch die neutrassierung des verkehrsstromes ist weder eine groessere belastung der luft zu erwarten, da im bereich der wohnhaeuser kreuzungen wegfallen, noch ein ansteigen der laermbelaestigung, da die fahrbahndecke so gestaltet wird, dass der laermpegel geringer wird. ausserdem sind zwischen fahrbahnen und haeusern auf der kuenstlerhaus-seite gruenpflanzungen vorgesehen.

an dem koordinierungsgespraech, das baudirektor dipl.-ing. anton s e d a leitete, nahmen unter anderem umweltstadtrat peter s c h i e d e r, planungsstadtrat ing. fritz h o f m a n n und die bezirksvorsteher des 1., 4. und 6. bezirkes teil. (rp)

+++